

Les membres du personnel qui ne l'avaient pas encore retourné sont priés de le faire dans les meilleurs délais.

Bureau des Remboursements et Congés
Division du Personnel
Tél. 3238-4474

CONGE DE FIN D'ANNEE

Information préliminaire

Le Laboratoire sera fermé du samedi 24 décembre 1988 au dimanche 1er janvier 1989 inclus. Le premier jour ouvrable de la nouvelle année sera le lundi 2 janvier 1989. De plus amples informations seront publiées en temps utile.

Division du Personnel
Tél. 3238

Those who have not returned it yet are requested to do so as soon as possible.

Claims and Leave Office
Personnel Division
Tel. 3238-4474

CHRISTMAS AND NEW YEARS HOLIDAYS

Advance notice

The Laboratory will be closed from Saturday 24 December 1988 to Sunday 1st January 1989. The first working day in the New Year will be Monday 2nd January 1989. Further information will be made available later.

Personnel Division
Tel. 3238

SEMINARS SEMINAIRES

ANNIVERSAIRE DE VIKI WEISSKOPF

A l'occasion des
Quatre-vingts ans de Viki Weisskopf,
le film

'The World according to Weisskopf'
(version anglaise)

sera projeté le mercredi 21 septembre à 12.30 h
à la salle du Conseil

Wednesday 21 September

VAX CLUSTER USERS' MEETING

at 14.00 hrs – DD Auditorium
bldg 31, 3-005

Group administrators should try to make an effort to attend, but anyone interested is very welcome. John Thresher, the Director responsible for computing matters, will be present at the meeting. Please speak up at the meeting if there are any points about which you or your users feel strongly.

1. *Introductory remarks*

J. Bunn, 1 min.

2. *Current status of the available hardware*

J. Shiers, 10 min.

3. *Available batch queues*

S. de Gennaro, 5 min.

4. *Usage statistics*

J. Bunn, 5 min.

5. *Plans for a Production Service*

C. Magnin, 10 min.

6. *Plans for the introduction of VMS V5*

A. Silverman, 5 min.

7. *Plans for a hardware upgrade to the Cluster
(to be confirmed)*

8. *Accessing the CRAY from VXCERN*

C. Magnin, 5 min.

9. *Areas of user complaint and suggestions for
improvement
(until 16.30 hrs at latest)*

- *Lack of CPU power*
- *Limiting the number of logged-in users*
- *Preventing batch jobs being run interactively*
- *Disk space*
- *Speed of login time*
- *User software*
- *Need for a VAX guide for beginners*
- *Questions from the floor*

Wednesday 21 September

THEORETICAL SEMINAR

at 14.00 hrs – TH Conference Room

Stability, instability, and collapse of matter

by A. MARTIN / CERN-TH

Ordinary, non-relativistic matter, made of nuclei and electrons interacting by pure Coulomb forces is known to possess the property of 'stability', i.e., the

fact that the binding energy is proportional to the number of particles. With particles obeying Bose statistics, or interacting by gravitational forces this is no longer the case and we have 'instability'. When relativistic effects are taken into account, we know that something worse can happen : the collapse of the system. We establish a link between 'instability' of a non-relativistic system and 'collapse' of the corresponding relativistic system. We also show that collapse occurs if coupling constants are too large.

Mercredi 21 septembre

PRESENTATION TECHNIQUE

à 14.00 hrs – Salle de Conférence EF
bât. 13, 2-005

Intellia (F) présente NEXPERT OBJECT, générateur de systèmes Expert tournant sur Macintosh, PC/AT et compatibles, VAX/VMS et sous UNIX. Intellia, distributeur de logiciel (GB, USA) dans le domaine de l'intelligence artificielle, est fournisseur de services tels que support technique, formation, assistance au développement d'application et développement d'outils sur mesure.

Langue : français

Renseignements : M. Diraison / FI / 4585

Friday 23 September

PAW USERS' MEETING

at 09.30 hrs – Council Chamber

Users of the Physics Analysis Workstation system (PAW) are invited to this information and discussion meeting. A review of the current version will be presented as well as planned developments. PAW users are strongly encouraged to participate to the discussion that will follow and to present their views, their experience with the system and possible suggestions. A new PAW manual will be available at the meeting.

Lundi 26 septembre

PRESENTATION TECHNIQUE

de 14.30 à 16.00 h – Amphithéâtre DD
bât. 31, 3-005

Kontron Electronic AG Datasystems (CH) propose une présentation de terminaux.

Langue : français

Renseignements : M. Diraison / FI / 4585

Tuesday 27 September

TECHNICAL PRESENTATION

09.00 to 17.00 hrs – bldg 6, 2-004

Exhibition by LeCroy Corporation of New York and Geneva.

Langages : English, French, Italian

Information : M. Diraison / FI / 4585

Tuesday 27 September

CERN COLLOQUIUM

at 16.30 hrs – Auditorium

The Einstein-Podolsky-Rosen paradox is an experimental puzzle which promises interesting results

by O. PICCIONI / University of California, San Diego

Jeudi 29 septembre

PRESENTATION TECHNIQUE

de 10.00 à 12.00 h et de 14.00 à 16.00 h
bât. 17, 1-007

Alarme & Sécurité (CH), distributeur de IMMAPLY (F), présente un système d'analyse d'image (carte 'NEURONE').

Langue : français

Renseignements : M. Diraison / FI / 4585

EF AUTUMN SEMINARS 1988

EF Division is organizing a new series of seminars to take place this autumn.

Preliminary programme :

10 October	Design concepts and applications of a multi-purpose Fastbus master : The ALEPH Event Builder	Volker Mertens CERN-EP
17 October	The CHARM-II Detector	Wilfried Flegel CERN-EP
24 October	Scintillating fibres for particle tracking	Heinrich Leutz CERN-EF
14 November	Computing support for engineering	David Jacobs CERN-DD
21 November	Picosecond laser pulses for photocathode research	Kryno Geissler CERN-EF
28 Novembre	Report on the IEEE 1988 Nuclear Science Symposium in Florida	Tiziano Camporesi CERN-EP

Unless otherwise indicated, the seminars will take place on Mondays from 11.00 hrs to 12.00 hrs in the EF Conference Room, bldg 13, 2-005.

SEMINAIRES EF D'AUTOMNE 1988

Cet automne la division EF organise une nouvelle série de séminaires.

Programme préliminaire :

Sauf avis contraire, les séminaires auront lieu le lundi de 11.00 h à 12.00 h dans la Salle de Conférence EF, bât. 13, 2-005.

Group Leaders & Senior Staff : Managing change

- How do you lead, motivate and develop the potential of your staff in today's climate of continual change ?
- What makes a team different from a collection of individuals working on the same project ?
- Are there ways of winning against the ever increasing demands on your time ?

The new Management Training Programme scheduled for this autumn includes a series of seminars which address these very issues. These seminars, for physicists, engineers and other senior staff, which have been developed with particular reference to the CERN context, will be run by expert consultants in the management development field.

MANAGEMENT TRAINING SEMINARS

- Animer et diriger une équipe
- Managing time
- Développer votre efficacité d'encadrement
- Négocier
- Managing change
- Développer les relations interpersonnelles dans votre groupe
- Managing people
- Creative Decision Making

P. Arligues
T. Atwood
P. Arligues
Ph. Pigallet
T. Atwood
P. Arligues
T. Atwood
T. Atwood

complet

Centor
Cargill Atwood
Centor
IDEP
Cargill Atwood
Centor
Cargill Atwood
Cargill Atwood

14, 15, 16 septembre 1988
31 October and 1 November 1988
8, 9 et 28, 29 novembre 1988
9, 10 et 15, 16 novembre 1988
21, 22 November 1988
5, 6, 7 décembre 1988
14, 15 December 1988
16, 17 January 1989

The Joint Training Board would also like to draw the attention of all Group Leaders to the programme of Supervision and Communication Skills, which is open to their staff. (See below for details).

SUPERVISION & COMMUNICATION SKILLS

- Communication efficace
- Formation aux techniques d'encadrement
- Les relations interpersonnelles dans le cadre du travail - niveau II
- Interpersonal communication in the work environment
- Precision communication
- Les relations interpersonnelles dans le cadre du travail
- Méthodes et pratique de la négociation
- Les relations interpersonnelles dans le cadre du travail
- Méthodes et pratique de la négociation
- Communication efficace
- Precision communication
- Techniques d'encadrement
- Communication efficace
- Communication efficace

F. Labro
P. Arligues
P. Arligues
Ch. Bruce-Thompson
S. Datta
V. Dubos
Ph. Pigallet
V. Dubos
P. Pichon
F. Labro
S. Datta
P. Arligues
F. Labro
F. Labro

complet

CERN
Centor
Centor
CERN
IDEP
IDEP
IDEP
CERN
CERN
Centor
CERN
CERN

12, 13, et 29, 30 septembre 1988
26, 27, 28 septembre et 6, 7 octobre 1988
3, 4, 5 octobre 1988
18, 19, 20 October 1988
20, 21 October and 11 November 1988
24, 25, 26 octobre 1988
25, 26 octobre et 7, 8 novembre 1988
2, 3, 4 novembre 1988
3, 4 novembre et 1, 2 décembre 1988
17, 18 novembre et 8, 9 décembre 1988
24, 25 November and 8, 9 December 1988
10, 11, 12 et 30, 31 janvier 1989
26, 27 janvier et 23, 24 février 1989
25, 26 mai et 15, 16 juin 1989

Members of staff who would like to attend one of these seminars should first contact their immediate supervisors.

The Training & Education Services are at your disposal for any further information you may require about the two above-mentioned programmes (detailed description of each seminar, application forms, etc.).

Tél. 3674 (mornings only)

La Commission invite d'autre part les membres du personnel souhaitant suivre un de ces cours, d'en parler au préalable à leur supérieur hiérarchique.

Les Services Educatifs sont à votre disposition pour vous donner toute information complémentaire sur ces deux programmes (description détaillée de chaque séminaire, bulletins d'inscriptions, etc.).

Tél. 3674 (le matin seulement)

La Commission Paritaire de Formation rappelle aux Chefs de Groupe qu'un programme parallèle de formation à l'Encadrement et à la Communication est à la disposition de leurs collaborateurs (programme détaillé ci-dessous).

ENCADREMENT ET COMMUNICATION